



Notification Number: 2010/83/F

## Order setting forth various provisions relating to fire safety and prevention of panic hazards in buildings open to the public.

Date received : 02/02/2010

End of Standstill : 03/05/2010

### Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2010) D/50305

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2010/0083/F

No abre el plazo - Nezaahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidējimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 201000305.EN)

#### 1. Structured Information Line

MSG 002 IND 2010 0083 F EN 03-05-2010 02-02-2010 F NOTIF 03-05-2010

#### 2. Member State

F

#### 3. Department Responsible

Délégué interministériel aux normes – SQUALPI – Bâtiment Le Bervil - 12, rue Villiot – 75572 PARIS Cedex 12  
d9834.france@finances.gouv.fr  
tél : 01 53 44 98 24 – fax : 01 53 44 98 88

#### 3. Originating Department

Ministère de l'Intérieur, de l'outre-mer et des collectivités territoriales  
Direction de la Sécurité Civile / Sous-direction de la gestion des risques / Bureau de la réglementation incendie  
– Mme Tamimount



Place Beauvau – 75800 Paris cedex 08

**4. Notification Number**

2010/0083/F - B20

**5. Title**

Order setting forth various provisions relating to fire safety and prevention of panic hazards in buildings open to the public.

**6. Products Concerned**

The order and its technical guidance relate to the construction elements of facades (profiles, glazing, insulation, coatings, etc.)

**7. Notification Under Another Act**

NO

**8. Main Content**

The outbreak of a fire on any of the storeys of a building poses the risk of propagation of the fire to the storeys above or laterally, via the facades. This Technical Guidance will be applied to buildings open to the public, residential buildings and high-rise buildings, within the requirements of each regulation.

**9. Brief Statement of Grounds**

Its purpose is to:

- specify the conditions for application of statutory requirements;
- adapt existing regulations to technical changes seen in the area of facades.

**10. Reference Documents - Basic Texts**

- Code de la Construction et de l'habitation (Building and Housing Code) – Article R123-
- Order of 25 June 1980 amending provisions relating to fire safety and prevention of panic hazards in buildings open to the public.

**11. Invocation of the Emergency Procedure**

NO

**12. Grounds for the Emergency**

-

**13. Confidentiality**

NO

**14. Fiscal measures**



NO

**15. Impact assessment**

-

**16. TBT and SPS aspects**

TBT aspect: YES

SPS aspect: NO

i) The bill is not a sanitary or phytosanitary measure in the sense of Annex A to the SPS Agreement.

Catherine Day  
Secrétaire général  
Commission européenne

Point de contact Directive 98/34  
Fax: (32-2) 296 76 60  
email: [dir83-189-central@ec.europa.eu](mailto:dir83-189-central@ec.europa.eu)

-----  
sent to :

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau MARKL Iris

Työ- ja elinkeinoministeriö  
Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority  
Sarah Jane Meli

Kommerskollegium  
Ms Gunnel Fälth

Office of standards, metrology & Testing Kralikova Dana  
.

BundesMinisterium für Wirtschaft und Technologie (Referat EB2)  
Frau Kathrin Lettgen

Représentation Permanente de la France  
.

Ministerio dell'industria



Sr. CASTIGLIONI Enrico

Ministry of Economy Dept for Economic Regulations  
Mrs Barbara H. Kozłowska

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market  
Catalina Groza

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Frau Brigitte WIKGOLM

Représentation Permanente de la Belgique auprès de l'Union européenne  
.

Ministerio de Asuntos Exteriores y Coop. DG de Coordinación del Mercado Interior  
Juan Carlos Calvo Huerta

Min. of Economic Affairs & Communication  
Mr. Karl Stern

Délégation Interministérielle aux Normes  
Mme PORTOU-DUPIN

Min. of Industry, Energy & Technology  
Mr K. Polychronidis

CU N Lovseth Hanne Leen  
.

Ministerie van Financiën Belastingdienst - Douane Noord / CDIU  
De Heer IJ.G. van der Heide

Instituto Português da Qualidade  
Sra Eng<sup>a</sup>. Anete Freitas

Bundesministerium für Wirtschaft und Bund Arbeit - Abteilung C2/1  
Franz BORTH

Institut Belge de Normalisation  
Mme F. Hombert

European Free Trade Association  
Mr. Robert Murphy

EU internal market coordination (Ministry of Economics)  
Mr. Dainis Matulis

BELNotif (Qualité et Sécurité) SPF Economie, PME, Classes moyennes, Energ  
M. Paul Caruso

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism  
M. Antonis Ioannou



AGENCIA ESPAÑOLA DE SEGURIDAD ALIMENTARI Comisión Interministerial para la Ordena  
M<sup>a</sup> Luisa Aguilar Zambalamberri

ELOT  
Mrs. Tzolou Afroditi

NSAI  
Mr Tony Losty

Lithuanian Standards Board  
Daiva Lesickiene

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation  
Mr Mehmet COMERT

Czech Office for Standards, Metrology and testing  
Mrs Lucie Ruzickova

Erhvervs- og Byggestyrelsen/Danish Enterprise & Construction Authority  
Bjarne Bang Christensen

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Ministero dello sviluppo economico Dip.to Impresa e Internazionalizzazione  
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Slovenian Institute for Standardization SIST  
Mrs Jozica Skof Nikolic

Department for Business, Innov. & Skills  
Mr Philip Plumb

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1  
Ida CSISZAR

SPF Economie Direction générale Qualité et Sécurité  
Paul Caruso

State Agency for Metrological and Technical Surveillance  
Violetta Veleva

SL  
.

CU FL-Amt für Handel und Transport (TPMN)  
Dipl. Ing. FH Thomas Näf

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco  
Mr Zsolt Fazekas



Institut luxembourgeois de la normalisation (ILNAS)  
Mr Manuel Turmes

Service de l'Énergie de l'État  
M. Miguel Borges

Représentation Permanente du Luxembourg

.

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I  
Mrs Kvetoslava STEINLOVA

-----  
sent to :

Työ- ja elinkeinoministeriö  
Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority  
Sarah Jane Meli

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market  
Catalina Groza

CU N Lovseth Hanne Leen

.

European Free Trade Association  
Mr. Robert Murphy

AGENCIA ESPAÑOLA DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Comisión Interministerial para la Ordena  
M<sup>a</sup> Luisa Aguilar Zambalamberri

NSAI  
Mr Tony Losty

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation  
Mr Mehmet COMERT

EFTA Surveillance Authority  
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Représentation Permanente du Royaume-Uni

.

Department for Business, Innov. & Skills  
Mr Philip Plumb



**EUROPEAN COMMISSION**  
GROWTH DIRECTORATE-GENERAL

**Single Market for goods**  
Prevention of Technical Barriers

State Agency for Metrological and Technical Surveillance  
Violetta Veleva

SL

.

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco  
Mr Zsolt Fazekas

Représentation Permanente de l'Irlande  
Denis Colfer